

DELIVERY NOTE : 82707021
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 05.11.2018 13:48:38

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 05.11.2018 at 13:47:52
Delivered on : 05.11.2018 at 13:47:52
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	210 PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628 PCE TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1 1 7 1	112689685 112689686	105 105		112689685 112689686

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 07.11.18

Firma: [Signature]

Vehicle Nr
Trailer Nr
Transport ID
Transport Mode
Incoterms

CARRIER

Total gross weight : 1439,99 KG
Total net weight : 1439,97 KG
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,22 DMQ

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

07 NOV 2018

[Signature]
Accettazione su qualità e quantità

09A20737GE

Codice trasportatore
Code Transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer

N.

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

VALEO EMBRAYAGES
Au Roger Dumoulin
80009 AMIENS France

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

GETRAG SPACMR
VIA DEI CICLATINI 4
70026 MODUGNO ITALIA

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

Idem 2

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Idem 1 le 05/11/18

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

TORRELO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali

Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
Web: www.torrellotrasporti.it - e-mail: info@torrellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
N° Iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

TN LOGISTICA SK s.r.o.

Michalská 7 SK - 811 01 Bratislava
ICO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IDPH: SK2022460462
Targa rimorchio o motrice
Number trailer number truck
X A DIČ: 2022460462
X A DIČ: SK2022460462

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

BL 830 AR
XA 198 HV

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzelchen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

BLN: 82707021 - 82707022 - 82707024

19 pacchetti piccoli auto

11970 kgs

Classe
Classe/Klasse

Alfa
Chiffre/Ziffer

Lettera
Lettre/Buchstabe

(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

PROHIBO: 96113

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchtzahlungsanweisungen

☐ Franco
Franco
Fret

☐ Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etablie à
Ausgestellt

EXPEDITION VALEO
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

05/11 2018

15 Rimborso / Raimboursment / Rückerstattung

KUENNE-MADEL S.r.l.

22 Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

Valeo
05 NOV. 2018
Tel : 03.22.67.44.27
Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

TORRELO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
TN Logistica SK s.r.o.
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Targa motrice
Numero d'immatricolazione del veicolo
Nummernschild der Maschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

Via dei Cilindri, 70026 Modugno (BA)
merchandise reçues
Gut Empfangen

Luogo
Lieu
Ort
07 NOV 2018
Ricevuto con riserva di
verifica qualità e quantità
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto in questo documento devono essere compilate dal trasportatore. - A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 1-15 einschliesslich 19+21+22 Die mit fet gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève

(*) Per la merce pericolosa indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra o se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.